

Си-Би радиостанция

OPTIM-778



Инструкция по эксплуатации

#### Оглавление.

Введение	2
Комплект поставки	3
Технические характеристики	4
Внешний вид и органы управления	5
Работа с радиостанцией	8
Установка и подключение	13
Установка антенны	14
Меры безопасности	15
Гарантийные обязательства	16

#### Внимание!

Перед началом эксплуатации радиостанции внимательно изучите инструкцию по установке и особенностям использования радиостанции.

Производитель и поставщик не несёт ответственность за последствия при неправильной эксплуатации радиостанции.

#### Ввеление.

Радиостанция ОРТІМ-778 предназначена для осуществления двустороннего радиообмена в диапазоне частот 26965-27410 кГц (Гражданский диапазон, Си-Би,СВ) с частотной или амплитудной модуляцией.

Радиостанция предназначена для эксплуатации, как в автомобиле, так и в качестве базовой радиостанции.

Отличительными особенностями радиостанции являются:

- 1. Высокая выходная мощность передатчика для увеличения радиуса действия.
- 2. Наличие автоматического спектрального и ручного порогового шумоподавителей, незаменимых, при эксплуатации в городе и открытой местности.

- 3. Клавиши быстрого перехода в "общий вызывной автоканал" и "канал вызова экстренной помощи".
- 4. Режим эффекта "ЭХО" при передаче.
- 5. 8 энергонезависимых каналов памяти.
- 6. Защита от подключения к источнику питания обратной полярности.
- 7. Режимы сканирования, как по каналам памяти, так и в пределах сетки с возможностью создания листа сканирования.

Низкий уровень нелинейных искажений в приёмном тракте, положительно сказывается на качестве принимаемого сигнала и обеспечивает максимальную дальность радиосвязи. Радиостанция построена на современной элементной базе, которая обеспечивает высокую надёжность и долговечность работы. Возможности радиостанции могут быть полностью реализованы только при использовании качественных и хорошо настроенных антенн.

Рекомендуем использовать антенны под торговой маркой **OPTIMCOM.** 

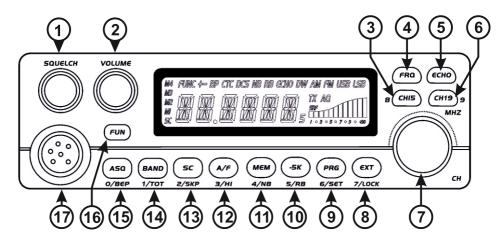
#### Комплект поставки.

Радиостанция 1 шт. Тангента с кабелем и разъёмом 1шт. Кронштейн крепления радиостанции 1шт. Кронштейн крепления тангенты 1 шт. Набор крепёжных винтов 1 шт. Инструкция по эксплуатации 1 шт. Упаковка.

# Технические характеристики.

Общие:	
Напряжение питания	13,8 В постоянного тока
Диапазон частот	26965-27410 кГц
Виды модуляции	F3E(ЧМ) и А3E(АМ)
Габариты	15,8*4,8*16,5 см
Bec	1,1 кг
Передатчик:	
Выходная мощность	4 BT
Нестабильность частоты	0,002%.
Частотный диапазон	300 Гц – 3 кГц
Чувствительность микрофонного входа	3 мВ
Нелинейные искажения в тракте передатчика	не более 3%.
Приёмник:	
Максимальная чувствительность	ЧМ при 10 дБ sinad 0,25 мкВ АМ при С/Ш 10 дБ 0,5 мкВ.
Частотный диапазон	300 Гц – 3 кГц (АМ,ЧМ)
Избирательность по соседнему каналу 60 дБ.	60 дБ
Максимальная мощность звуковой частоты	3 BT
Диапазон регулировки чувствительности порогового шумоподавителя	от 0,2 мкВ до 1 мВ
Потребляемый ток	0,3 A номинальный/ 1,2 A максимальный

### Внешний вид и органы управления.



### 1. Ручка SQUELCH.

Регулятор порогового шумоподавителя.

### 2. Ручка VOLUME.

Регулятор громкости и включения радиостанции.

#### 3. Клавиша СН15/8.

Осуществляет быстрый переход в 15 канал сетки D с амплитудной модуляцией (AM)

## 4. Клавиша FRQ.

В режиме СН – включает отображение частоты канала.

В режиме VFO – включает режим прямого ввода частоты.

## 5. Клавиша ЕСНО.

Включает ревербератор в режиме передачи.(Эффект "ЭХО")

### 6. Клавиша СН19/9/МНz.

Осуществляет быстрый переход в 19 канал сетки D с частотной модуляцией (FM),

А также позволяет изменять частоту в режиме VFO с шагом 1 МГц.

### 7. Ручка СН.

Селектор каналов и переключения пунктов меню.

### 8. Клавиша EXT/7/LOCK.

Выход из режима настроек.

Блокировка всех клавиш управления кроме CH15 и Ch19.

### 9. Клавиша PRG/6/SET.

Осуществляет вход в режим настроек.

#### 10. Клавиша -5K/5/RB.

Клавиша сдвига частоты на -5 кГц ("Россия"- "Европа") и активация функции Roger Beep.

#### 11. Клавиша MEM/4/NB.

Предназначена для работы с энергонезависимыми каналами памяти радиостанции и включения-выключения подавителя импульсных помех.

#### 12. Клавиша А/F /3/НІ.

Осуществляет выбор вида модуляции АМ или ЧМ, а также управляет выходной мощностью передатчика.

#### 13. Клавиша SC/2/SKP.

Управляет режимами сканирования.

#### 14. Клавиша BAND/1/TOT.

Осуществляет выбор рабочей сетки частот от A до L.

Управляет режимом работы таймера ограничения времени передачи(TOT).

## 15. Клавиша ASQ/0/BEP.

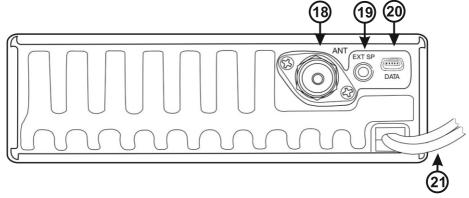
Включает-выключает систему спектрального шумоподавителя.

Активирует бипер (звуковая сигнализация нажатия клавиш).

#### 16. Клавиша FUN.

Включает альтернативные функции клавиш управления радиостанции, обозначенные надписями под клавишами, а также предназначена для выбора режима работы радиостанции СН или VFO

### 17. Разъём для подключения тангенты.



### 18. Разъём ANT.

Разъём SO-239 50 Ом для подключения антенны диапазона 27 МГц. **19. Разъём EXT SP.** 

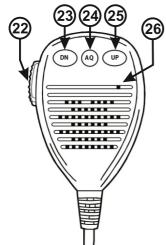
Разъём типа Jack 3,5 мм для подключения громкоговорителя мощностью не менее 3 Вт и сопротивлением 8 Ом.

#### 20. Разъём DATA.

Разъём для подключения программатора (приобретается отдельно).

#### 21. Кабель питания.

Красный провод "плюс", чёрный провод "минус"



- 22. Клавиша режимов приёма передачи
- 23. Клавиша переключения каналов по убыванию.
- 24. Клавиша включения ASQ.
- 25. Клавиша переключения каналов по нарастанию.
- 26. Микрофон.

## Работа с радиостанцией.

#### 1. VFO-CH.

Режим VFO — изменение рабочей частоты с шагом 5 кГц. Режим CH — 10 частотных сеток в "Российском" стандарте и 10 частотных сеток в "Европейском".

Для выбора режимов выключите радиостанцию. Затем удерживая клавишу FUN включите радиостанцию и дождитесь появления на экране надписи CH или VFO. Вращая селектор каналов выберите нужный режим. Затем нажмите на 2 секунды клавишу FUN до появления надписи SET OK и отпустите клавишу.

После этого радиостанция включится в нужном режиме.

Для выбора канала используйте селектор каналов СН.

Для выбора режима так называемой "Российской" сетки частот, кратковременно нажмите клавишу -5 к $\Gamma$ ц. Частоты всех каналов автоматически сдвинутся вниз на 5 к $\Gamma$ ц, а на дисплее вместо значка E рядом с номером канала появится значок R.

Для отображения частоты выбранного канала в режиме CH используйте клавишу FRQ.

Для быстрой установки частоты в режиме VFO нажмите клавишу FRQ и установите частоту клавишами ASQ/0/BEP – CH19/9/MHz. Для перестройки частоты используйте селектор каналов, а для перестройки с шагом 1 МГц нажмите клавишу CH19/9/MHz.

## 2. Шумоподавитель ASQ-SQUELCH.

Радиостанция оснащена двумя типами шумоподавителей:

- а) Автоматический спектральный шумоподавитель ASQ
- б) Ручной пороговый шумоподавитель SQUELCH Для включения ASQ кратковременно нажмите клавишу ASQ, при этом на дисплее появится надпись AQ, что свидетельствует о работе спектрального шумоподавителя.

При деактивации ASQ радиостанция начинает работать с ручным пороговым шумоподавителем. Регулировка порогового шумоподавителя осуществляется регулятором SQUELCH на передней панели радиостанции. Для правильной установки шумоподавителя поверните регулятор до конца против часовой стрелки. Затем плавно вращайте его в обратную сторону до прекращения шума.

Дальнейшее вращение по часовой стрелке снижает чувствительность и возможность принимать слабые сигналы.

### 3. Выбор вида модуляции АМ/FМ.

Для выбора вида модуляции используйте клавишу A/F. Кратковременное нажатие изменяет вид модуляции с отображением в верхнем, правом углу дисплея.

### 4. Подавитель импульсных помех NB.

Радиостанция оснащена подавителем импульсных, эфирных помех – NB(Noise Blanker).

Эта система снижает уровень шума преимущественно в режиме AM во время присутствия в эфире импульсной помехи. Для активации этого режима кратковременно нажмите клавишу FUN, затем клавишу MEM/4/NB. На дисплее появится надпись NB, что свидетельствует об активации режима NB.

### 5. Звуковая сигнализация нажатия клавиш ВЕР.

Для включения звуковой сигнализации нажатия клавиш, необходимо кратковременно нажать клавишу FUN и затем нажать клавишу ASQ/0/BEP. Слева вверху дисплея отобразится значок BP, а каждое нажатие на клавиши будет сопровождаться коротким сигналом.

### 6. Сигнал окончания передачи Roger Beep.

Этот тональный сигнал излучается передатчиком в момент перехода радиостанции из режима передачи в режим приём и служит сигналом для вашего собеседника о том, что вы закончили сообщение. Рекомендуется использовать в условиях сильных помех. Для активации режима кратковременно нажмите клавишу FUN и затем нажмите клавишу -5K/5/RB. При этом на дисплее появится надпись RB в верхней части экрана.

## 7. Включение эффекта "ЭХО"

Этот эффект предназначен для создания эффекта "ЭХО" при передачи сообщения.

В момент когда вы говорите в микрофон, ваш собеседник слышит ваше сообщение с эхом.

Эффект предназначен для комфортного общения на небольших расстояниях в условиях слабых помех. Для активации режима необходимо кратковременно нажать клавишу ЕСНО, при этом на дисплее отобразится надпись ЕСНО и режим будет активирован.

### 8. Режим ограничения времени передачи ТОТ.

Эта функция предназначена для защиты радиостанции от длительного несанкционированного включения в режим передачи. Для активации и настройки этого режима необходимо кратковременно нажать клавишу FUN, а затем клавишу BAND/1/TOT, при этом на дисплее отобразится надпись OFF или время ограничения в секундах, например 15 S. Вращением селектора каналов CH, установите требуемое время с шагом 15 секунд или отключите функцию, установив режим OFF.

После завершения настроек дождитесь перехода в основной рабочий режим или нажмите клавишу EXT/7/LOCK.

## 9. Режим запрета работы на передачу в занятом канале.

Эта функция предназначена для предотвращения включения передатчика в тот момент, когда ваш собеседник ещё не закончил своё сообщение.

Для активации этого режима войдите в меню настроек. Для этого кратковременно нажмите клавишу PRG/6/SET. Вращая селектор каналов СН, выберите пункт под номером 4, BUSY. Повторно нажмите клавишу PRG/6/SET и, вращая селектор каналов, установите значение SQ. Дождитесь выхода из режима настроек или нажмите клавишу EXT/7/LOCK.

Теперь вы не сможете передать сообщение, если открыт шумоподавитель.

### 10. Режим сканирования SC.

Режим сканирования предназначен для поиска канала в пределах одной сетки, в котором осуществляется радиообмен.

Сканирование в основном режиме СН имеет два варианта:

- а) вариант SQ сканирование останавливается при открытии шумоподавителя или появлении сигнала в одном из каналов и продолжается после закрытия по истечении установленного времени.
- б) вариант TI сканирование останавливается по открытию шумоподавителя и продолжается через установленный промежуток времени, не смотря на работу открытого шумоподавителя. Для выбора вариантов сканирования необходимо выполнить некоторые настройки.

Войдите в меню настроек, кратковременно нажав клавишу FUN, а затем клавишу PRG/6/SET. В меню настроек выберите селектором каналов пункт 3 SCN и затем кратковременно снова нажмите PRG/6/SET. Вращая селектор каналов, выберите требуемый вариант SQ или TI и нажмите клавишу EXT/7/LOCK.

Нужный режим выбран.

Теперь установите временной промежуток остановки сканирования. Для этого снова войдите в меню настроек, кратковременно нажав клавишу FUN, а затем клавишу PRG/6/SET. В меню настроек выберите селектором каналов пункт 4 SCT и затем кратковременно снова нажмите PRG/6/SET. Селектором каналов выберите требуемый интервал времени остановки сканирования 5,10 или 15 секунд, затем нажмите клавишу EXT/7/LOCK.

Временной интервал установлен.

Теперь для начала сканирования кратковременно нажмите клавишу SC/2/SKP при включенном ASQ или ручном пороговом шумоподавителе. После этого начнёт мигать значок SC в левом нижнем углу дисплея, и радиостанция начнёт перебирать доступные для сканирования каналы в пределах одной сетки. Для смены направления сканирования используйте селектор каналов. Для остановки сканирования достаточно нажать любую клавишу.

## Создание листа сканирования.

Обратите внимание на то, что когда сканирование остановлено, в левом нижнем углу дисплея горит значок SC. Этот символ означает, что выбранный канал доступен в режиме сканирования. Если нужно удалить этот канал из листа сканирования, то необходимо сначала кратковременно нажать клавишу FUN, а затем SC/2/SKP. Вы увидите, что символ SC исчез. Это говорит о том, что этого канала нет в листе

сканирования, и он будет пропущен при сканировании. Для добавления канала в лист сканирования, выберите номер канала, а затем снова нажмите FUN и SC/2/SKP.

#### 11. Работа с памятью МЕМ.

Радиостанция имеет 8 энергонезависимых каналов памяти, для быстрого и удобного доступа к установленным настройкам и рабочим каналам.

Для записи настроек в память и последующий их вызов, предусмотрена клавиша MEM/4/NB.

Выберите нужный канал и вид модуляции. По желанию установите сдвиг -5 кГц.

Затем нажмите клавишу MEM/4/NB до тех пор, пока на дисплее не начнёт мигать надпись MEM 1. Затем, вращая селектор каналов СН, выберите 1 из 8-ми каналов памяти для сохранения настроек. Когда нужный канал памяти выбран, нажмите клавишу MEM/4/NB до тех пор, пока не перестанет мигать надпись на дисплее.

На этом операция по записи настроек закончена. Для выхода из режима памяти кратковременно нажмите клавишу MEM/4/NB и можете приступать к записи следующих каналов памяти.

После заполнения одного или нескольких каналов памяти, ими можно воспользоваться, нажав кратковременно клавишу MEM/4/NB. Вращая селектор каналов СН, выберите нужный канал памяти, в котором сохранены установленные настройки рабочего канала, вида модуляции и т.д.

Сканирование по каналам памяти осуществляется точно так же, как и в обычном режиме.

Настройки сканирования читайте в предыдущем пункте.

### 12. Режим настроек PRG.

Существует два независимых меню настроек PRG.

Первым вы уже пользовались, для установки режимов сканирования. Для входа в меню настроек кратковременно нажмите клавишу FUN, а затем клавишу PRG/6/SET. На дисплее отобразятся 4 пункта первого варианта меню, пронумерованные 1,3,4,5:

1) Установка времени ограничения передачи ТОТ (дублирует FUN+ BAND/1/TOT)

- 2) Отсутствует.
- 3) Выбор режима сканирования SCN
- 4) Установка интервала времени сканирования SCT
- 5) Активация звуковой сигнализации нажатия клавиш BEP (дублирует FUN+ ASQ/0/BEP)

Для входа во второе меню достаточно кратковременного нажатия клавиши PRG/6/SET.

Второй вариант имеет 6 пунктов:

- 1) Активация сигнала окончания передачи Roger Beep (дублирует FUN+-5K/5/RB)
- 2) Активация подавителя импульсных помех NB (дублирует FUN+ MEM/4/NB)
- 3) Добавить или удалить канал из списка сканирования (дублирует FUN+ SC/2/SKP)
- 4) Активация запрета работы на передачу на занятом канале
- 5) Мощность передатчика PAM или PFM с учётом вида модуляции AM или ЧМ.
- 6) REP сдвиг частоты передатчика относительно частоты приёмника, для работы через ретранслятор.

## 13. Режим блокировки клавиатуры.

Этот режим позволяет заблокировать клавиатуру от случайных нажатий.

Для активации блокировки кратковременно нажмите клавишу FUN, а затем клавишу EXT/7/LOCK. При этом на дисплее появится надпись LOCK. Теперь при попытке нажатия на любую клавишу, кроме клавиш CH15 и CH19, на дисплее будет появляться надпись LOCK и в использовании функции будет отказано.

### 14. RESET возврат к заводским настройкам.

Для возврата радиостанции к заводским настройкам удерживая клавишу FRQ включите радиостанцию.

### Установка и подключение.

Внимание! Радиостанция, антенна и прочее оборудование, не должны мешать управлять автомобилем.

Выберите такое место, где вы будете иметь удобный доступ к тангенте и всем органам управления радиостанции, а также обеспечивается приток холодного воздуха, для охлаждения радиатора радиостанции.

Для установки радиостанции используйте, входящий в комплект, кронштейн и винты с пластиковой рукояткой. Для установки радиостанции в кронштейн запрещается использовать винты, рабочая длина которых превышает длину штатных винтов. Для крепления микрофона используйте, входящий в комплект поставки, специальный держатель.

- 1. Приложите кронштейн к тому месту, в котором вы собираетесь устанавливать радиостанцию.
- 2. Наметьте и просверлите отверстия, после чего закрепите кронштейн в выбранном месте.
- 3. Подключите разъем антенного кабеля к стандартному разъему на задней панели трансивера, помеченному символом ANT. Антенна предварительно должна быть настроена на требуемую частоту (канал).
- 4. Подключите кабель питания непосредственно к аккумуляторной батарее или к блоку предохранителей автомобиля. Соблюдайте полярность и подключайте кабели по следующей схеме: красный кабель «плюс», черный кабель «минус».
- 5. Установите кронштейн для крепления тангенты в выбранном вами месте, используя для этого два входящих в комплект поставки винта.
- 6. Подключите тангенту к соответствующему разъему на передней панели радиостанции.

Радиостанция готова к работе.

### Установка антенны.

Большое значение имеет выбор высококачественной и эффективной антенны, предназначенной для работы в диапазоне 27 МГц. Использование некачественной антенны или антенны, не предназначенной для диапазона 27 МГц, может привести к снижению эксплуатационных характеристик и повреждению радиостанции.

- 1. Расположите антенну как можно выше на поверхности кузова вашего автомобиля.
- 2. Как правило, чем длиннее антенна, тем больше дальность действия радиостанции.

- 3. Постарайтесь расположить антенну в центре выбранной вами поверхности.
- 4. Убедитесь, что подлежащие заземлению части корпуса антенны надежно заземлены (надежный контакт «металл металл» без промежуточных слоев краски и т. д.)

К антеннам на магнитном основании не относится.

5. В процессе установки антенны соблюдайте осторожность, чтобы не повредить антенный кабель.

Внимание! Работа на передачу при отключенной или ненастроенной антенне недопустима и может привести к повреждению вашей радиостанции и лишению гарантии.

## Меры безопасности.

### Не допускается:

- 1. Устанавливать радиостанцию в местах, где возможно попадание влаги в корпус радиостанции.
- 2. Эксплуатировать радиостанцию с неисправной или несоответствующей данному диапазону частот антенной.
- 3. Прилагать чрезмерное усилие к внешним органам управления и разъёмам.
- 4. Подключать радиостанцию к источнику питания с напряжением превышающим  $13.8~\mathrm{B.}\pm10\%$ .
- 5. Подключать радиостанцию к бортовой сети автомобилей с напряжением 24 В. без применения специального преобразователя напряжения.
- 6. Вскрывать корпус радиостанции и производить изменения в узлах излелия.
- 7. Подключать не оригинальную тангенту, а также касаться контактов разъёма тангенты,
- разъёмов для программирования и антенны посторонними, металлическими предметами и руками. Короткое замыкание и статическое электричество может повредить радиостанцию.
- 8. Деформировать корпус и сверлить дополнительные отверстия.
- 9. Удалять штатный предохранитель или использовать предохранитель, расчитанный на другой ток.
- 10. Изменять заводские настройки программным методом.

# Гарантийные обязательства.

Гарантийный срок эксплуатации изделия установленный заводом изготовителем, при условии соблюдения правил эксплуатации и мер безопасности, составляет 12 месяцев со дня продажи. Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности вызванные в результате механических повреждений устройства, а также элементы выходного каскада передатчика радиостанции. В случае возникновения неисправностей по причине нарушения правил эксплуатации и мер безопасности, а также при повреждении гарантийной пломбы или таблички с серийным номером изделия, производитель и поставщик имеет право отказать в гарантийном обслуживании.

Нарушение инструкции по эксплуатации и мер безопасности приводит к повреждению радиостанции и потере гарантии.

Для заметок.

Для заметок.

Для заметок.